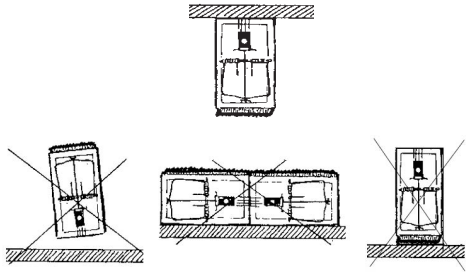


## 鼠害防治

當發現家中有老鼠出沒的跡象時，誘捕是最好的防治方法，而不建議採取毒殺的方式。捕鼠夾物美價廉且有兩種尺寸，大的可用於捕捉體型較大的老鼠（rats），小的可用於捕捉體型較小的老鼠（mice）。

花生醬、堅果、培根、燕麥片、蘋果塊和軟糖（如巧克力）等食物都是捕鼠的最佳誘餌。

捕鼠夾應放置在室內，靠近牆壁或走道，與牆形成直角且觸發開關應朝向牆壁。放置多個捕鼠夾很重要。老鼠一般不會靠近放置了幾天的捕鼠夾，因此若幾天後仍未捕獲任何老鼠，可能需要將其移動幾英尺。



## 我們可以提供哪些幫助？

我們訓練有素的技術人員可以免費為您進行房屋檢查，並提供合適的老鼠誘餌和誘捕方法，找到老鼠進入室內的潛在入口並給予維修建議。如需安排室內檢查，請致電（408）918-4770，聯繫本辦公室，或至[vector.santaclaracounty.gov](http://vector.santaclaracounty.gov)提交一份服務申請表。

需要幫助辨識室內有無嚙齒動物的磨擦痕跡、糞便或啃咬跡象嗎？您可以將相關照片發送郵件至[vectorinfo@cep.sccgov.org](mailto:vectorinfo@cep.sccgov.org)以進行識別。



地上的水果會吸引老鼠和體型較大的野生動物如浣熊、臭鼬與郊狼。請定期清理掉落在地上的水果。



## 家鼠

### 資源

加州公共衛生部  
(916) 558-1784  
[cdph.ca.gov](http://cdph.ca.gov)

美國疾病控制與預防中心  
(800) 232-4636  
[cdc.gov](http://cdc.gov)  
[cdc.gov/rodents/cleaning](http://cdc.gov/rodents/cleaning)

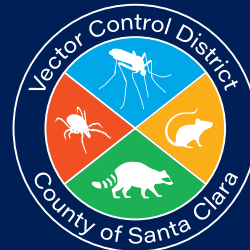
美國國家環境保護局  
(415) 947-8000  
[epa.gov](http://epa.gov)

### 聖塔克拉拉縣 病媒管制局

1580 Berger Drive  
San Jose, CA 95112  
辦公時間：週一至週五  
7:30 a.m. - 3:00 p.m.

電話: (408) 918-4770  
傳真: (408) 298-6356

[vectorinfo@cep.sccgov.org](mailto:vectorinfo@cep.sccgov.org)  
[vector.santaclaracounty.gov](http://vector.santaclaracounty.gov)



@sccvcd



[vector.santaclaracounty.gov](http://vector.santaclaracounty.gov) (408) 918-4770



## 關於家鼠

- 家鼠 ( *Mus musculus* ) 是一種小型啮齒類動物，耳朵較大，眼睛小而黑，身材細長，大概在2 ½到3 ¾英吋之間。
- 牠們的尾巴長度相當於身體和頭部的總和。
- 家鼠視力較差，但嗅覺、味覺、聽覺和觸覺敏銳。
- 牠們可以輕鬆爬上爬下，且能穿過十分狹窄的洞口。
- 家鼠的活動範圍通常在距離其巢穴30英尺的範圍內，且大多會在秋季進入室內。

## 有老鼠活動的跡象如下

- 塑料、紙張、木材、紙板、鋁、電線、乾燥牆面和隔熱材料上有啃痕或齒痕。
- 小顆粒狀的糞便和尿跡。
- 用紙或紙板做成的小窩。
- 木質或塗漆的表面上有油膩磨擦痕跡。
- 牆內和閣樓區域有啃咬聲、抓撓聲、攀爬聲、吱吱聲或奔跑聲。
- 落灰的物體表面或泥土中有痕跡。

## 如何防止老鼠入侵

- 遮蓋好閣樓通風口和百葉窗 ( 包括直式和橫式百葉窗 )、通風井頂部、通風管道和其他開口處。
- 請不要將寵物食品或水留在外面，並即時清理餵鳥器。
- 更換缺失或破損的通風口紗窗，關好工具間，以堵住老鼠可能進入房屋的入口。
- 用金屬、混凝土或1/4英吋的鍍鋅金屬片密封屋頂瓦片之間和管道入口周圍的孔洞或縫隙。
- 蓋緊垃圾桶並及時修剪雜草。

## 疾病

- 鉤端螺旋體病：透過被鼠尿污染的水和食物傳播。
- 沙門氏菌病：透過受啮齒動物污染的食物傳播。
- 皮炎：由蟎蟲叮咬引起。

## 家鼠的棲息地和食物

- 可在倉庫或儲藏室、兩面牆壁之間、櫥櫃內、家具下和電箱內找到。
- 家鼠喜歡穀物，但也會吃寵物食品、鳥類食用的種子、水果和蔬菜等可食物。

## 庭院維護

- 保持工具間和儲藏室的密閉與整潔。
- 將木柴儲存在離地面18英吋、離牆12英吋處。
- 修理漏水的水龍頭與破損的灑水系統，以切斷老鼠的飲水來源。